

# EL COAÑES 2012

REVISTA DE INFORMACIÓN MUNICIPAL • Nº 43 • JULIO 2012

**Aprobado el plan de fomento de la lectura  
y la modificación de las ordenanzas fiscales**



**ACTIVIDADES  
VERANO  
2012**





la energía eficiente

[www.serviciosenergeticosplus.com](http://www.serviciosenergeticosplus.com)

**ese+**

Energía y Servicios Energéticos

En **ese+** proporcionamos servicios energéticos que incluyen: la realización de inversiones inmateriales, de obras o de suministros necesarios para optimizar la calidad y la reducción de los costes energéticos de nuestros clientes. Dichas actuaciones pueden comprender además de la construcción, instalación o transformación de obras, equipos y sistemas, su mantenimiento, actualización o renovación, su explotación o su gestión derivados de la incorporación de tecnologías eficientes. Todo ello formalizado en un contrato que garantiza un ahorro de energía verificable.



**jesús martínez**  
construcciones

GRUPO EMPRESARIAL JESÚS MARTÍNEZ



E-mail: [jma@construccionesjma.es](mailto:jma@construccionesjma.es) • [www.construccionesjma.es](http://www.construccionesjma.es)

Parque Tecnológico de Asturias - Parcela 31  
33428 Llanera (Asturias). Tel.: 985 96 32 05

Ctra. Nacional 634, Río Sagrado. 33719 Cartavio - COAÑA  
Tel.: 985 63 16 87 - Fax: 985 47 35 71

Edificio Witland. Camiño da Vida s/n, 4ª Planta A  
15705-Santiago de Compostela. La Coruña  
Tel.: 981 56 90 65





## Enfrentar la realidad

Iniciamos un nuevo periodo estival sin que “las cosas” presenten síntomas de mejora. Llevamos prácticamente cuatro años en esta crisis que cada día parece más profunda. Hemos incorporado a nuestra vida diaria a la “prima de riesgo”, las caídas de la bolsa o el Ibex 35 y la importancia que tiene la calificación que las agencias internacionales de riesgo emiten sobre nuestro país.

En paralelo hemos descubierto que nuestra banca –sobre todo las cajas- no era tan fuerte como nos habían contado, que llevamos años en que gastamos más de lo que ingresamos y que con ese planteamiento no hay economía que aguante.

Por otra parte, las medidas para frenar esta situación tampoco se tomaron en tiempo y forma, hemos pasado casi cuatro años demorándolas, aplicando parches que al final han resultado totalmente inútiles y ahora tenemos que enfrentar la realidad tal y como es.

El Gobierno acaba de aprobar otro paquete de medidas que incluyen la supresión de la paga extra de los funcionarios, la subida del IVA, el recorte de los presupuestos en 600 millones de euros y la reforma de los ayuntamientos, con el objetivo de reducir el déficit y acercarnos a los parámetros que nos marcan desde Europa. Son medidas duras, que nos afectan a todos, pero no debemos olvidar que también son necesarias, podríamos decir que casi imprescindibles.

En este sentido, creo que es importante exigir transparencia a quienes ejercen o ejercemos cargos públicos, los políticos o los gestores de entidades como las cajas y bancos. Independientemente de las tendencias políticas o del partido que gobierne, creo que quienes no actúan de forma adecuada en la gestión de los intereses generales, quienes malgastan o dilapidan el dinero público deben responder por su mala actuación, tanto a nivel penal como patrimonial. El servicio público –la política- no es un medio para enriquecerse o asegurarse una futura pensión vitalicia, sino un ejercicio de compromiso y responsabilidad para con los ciudadanos. Eliminar estas “malas prácticas” es otro elemento que contribuirá a mejorar la situación actual y a generar confianza en la ciudadanía.

Desde el Ayuntamiento, que no será ajeno a este paquete de medidas, trabajamos para mantener el mayor número de servicios para nuestros vecinos con una cobertura del cien por cien. No es fácil, no llegan subvenciones –dinero- de otras administraciones y, además, debemos evitar incrementar el gasto, pero no renunciamos a seguir en nuestra línea de actuación. La buena gestión que hemos realizado en ejercicios precedentes nos permite un margen de maniobra que no es posible en otros Ayuntamientos.

Como Alcalde y vecino de Coaña, quiero pedir un esfuerzo más ante este nuevo panorama, convencido de que estamos en el camino correcto; no es el camino más cómodo, pero sí el que puede conducirnos a superar esta situación.

Un abrazo.

SALVADOR  
MÉNDEZ  
MÉNDEZ,

## Aprobado el Plan de Dinamización Lectora

### El Pleno acordó también la modificación de algunas ordenanzas fiscales

El Pleno Ordinario del jueves 12 de julio aprobó el Plan Municipal de Dinamización Lectora de 2012, redactado por la bibliotecaria, Ana María Méndez Infanzón y bajo la dirección de la Concejala de Cultura, Guadalupe Junco Parra.

Este documento recoge las diferentes iniciativas que se están desarrollando en la Biblioteca Municipal y las colaboraciones de este servicio con otras instituciones con el objetivo de difundir la cultura y el hábito lector entre todos los habitantes del concejo.

El Pleno acordó también la modificación de algunas ordenanzas fiscales.

1.- Se declara julio como el "Mes del Deporte" en el municipio de Coaña, rebajando las tasas de los usuarios un 50% y dando la posibilidad a la población en general de acceder a las instalaciones por un euro, así como de iniciarse en el spinning.

2.- En la Escuela de 0-3 años se actualizan las tasas a propuesta del Principado de Asturias.

La jornada completa con comida tendrá un coste de 314 euros, la media jornada 157 euros y la comida 3,50 euros.

3.- Finalmente, se aprobaron los precios públicos del Centro Social de la tercera edad, que reabrió nuevamente sus puertas.



El Plan de Dinamización Lectora redactado por la bibliotecaria y la modificación de algunas ordenanzas fiscales centraron las decisiones del Pleno del mes de julio.

## Coaña: Reconocidos Colaboradores

Coaña goza, a menudo, de colaboraciones especiales de personas vinculadas al municipio, cuya labor cultural, social e investigadora sobrepasa los límites geográficos comarcales para servir de ejemplo en la región, en el país e incluso internacionalmente. Tras una trayectoria humanista abnegada y altruista, nos encontramos a tres personas a las que Coaña admira y respeta, por lo que utilizamos este medio para dejar patente nuestro agrado y felicitarles ante las recientes distinciones que reconocen su gran labor.



Yago Pico de Coaña

**Don Yago Pico de Coaña.** Se le ha otorgado la medalla “Cátedra de la Paz” por su labor en Colombia y América Latina. Se trata de una distinción otorgada por la Red de Universidades para la Paz. Yago, tras presidir el Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, es embajador de España en Austria desde 2010.



Servando J. Fernández

**Don Servando Joaquín Fernández Méndez.** Historiador y Presidente de la Fundación Amigos de la Historia de Puerto de Vega, ha sido nombrado Premio Laboral 2000, Miembro Correspondiente de la Academia Asturiana de Heráldica y Genealogía, Vaqueiro de Honor y Miembro correspondiente del RIDEA.



Venancio Martínez

**Don Venancio Martínez Suárez.** Nuestro Padrino Lector coañés engrosa con éxito sus reconocimientos laborales en el campo pediátrico. Ahora, es su labor humanista y cultural la que se ve reconocida al ser nombrado Miembro correspondiente del RIDEA.

A todos ellos, por su dispuesta colaboración con el crecimiento cultural del municipio y su patrimonio, por su elogiada labor profesional y por su valor humano...MUCHAS FELICIDADES.

## Desestimada la reclamación sobre el Monte de Lebrede

### El Ayuntamiento demostró que era de su propiedad



El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Castropol en sentencia del 11 de junio de 2012 desestima íntegramente la demanda presentada por Triangle Asistencia S.L. contra el Ayuntamiento de Coaña en la que reclamaba parte del Monte de Lebrero –de propiedad municipal– como perteneciente al Monte de Bagua (El Franco), en base a datos catastrales.

Durante la celebración del juicio, que tuvo lugar el día 5 de junio de 2012 en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Castropol, el Ayuntamiento de Coaña basó su alegato en que la zona reclamada por la entidad demandante en ningún caso les pertenece pues no se encuentra dentro del término municipal de El Franco y para ello presentó como pruebas la testifical de un vecino (Gervasio Carvajal Fernández) del pueblo de Lebrede, perfecto conocedor del monte, y un informe pericial acerca de su ubicación, que pone de manifiesto los errores catastrales que fijan límites distintos con el Consejo de El Franco a los señalados en las Actas de deslinde.

Finalmente la Sentencia de fecha 11 de junio de 2012 desestima íntegramente la demanda interpuesta y da la razón al Ayuntamiento de Coaña.

## Boletín informativo para desempleados



Desde el mes de mayo, la Concejalía de Empleo, Desarrollo Local y Nuevas Tecnologías del Ayuntamiento de Coaña, edita un boletín electrónico que recoge las ofertas de empleo y cursos de formación en el área del occidente de Asturias.

Con una población de 3.469 personas, de las que 1847 son población activa –en edad de trabajar– la tasa de desempleo era, a mayo del presente año, de 206 personas.

Estas cifras animaron al Ayuntamiento a poner en marcha esta iniciativa para mantener informados a todos los desempleados del concejo sobre las ofertas de trabajo o de formación que se publican tanto en portales como en boletines oficiales.

El boletín electrónico que todos los martes, semanalmente, se publica en el web municipal se encuentra también a disposición del público en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, en la Biblioteca Municipal y en el Telecentro.

Desde el 1 de julio hasta el 26 de agosto, todos los festivos y fines de semana

## Foxos, Arnelles y Torbas contarán con servicio de salvamento

Desde el pasado 1 de julio entró en funcionamiento el Servicio de Salvamento en Playas en el municipio de Coaña, que este año incluye a Foxos, Arnelles y Torbas, abierta hace unos meses.

Este año el servicio será solo en fines de semana y festivos (15 y 17 de agosto, en horario, de 12:30 a 19:30 horas.

Este recorte responde a la entrada en vigor del Real Decreto Ley 20/2011 de 30 de diciembre, de medidas urgentes en materia presupuestaria, tributaria y financiera para la corrección del déficit público, que establece medidas restrictivas en gastos de personal y limitaciones muy severas en materia de contratación, permitiendo sólo aquellas de extrema necesidad o para cubrir bajas de personal.



## Julio, mes del deporte

Desde la Concejalía de Deporte del Ayuntamiento de Coaña se quiere instaurar un mes del deporte coincidiendo con julio, en el que los usuarios de los servicios deportivos municipales disfrutarán de un precio muy reducido.

Por este motivo, los abonos al gimnasio y las actividades de

Spinning y Aerofitness en el mes de julio se verán rebajados en un 50 % y el acceso al gimnasio o el alquiler de pista para fútbol –sala o baloncesto y la iniciación al Spinning serán a 1 euro por persona.

El horario de las instalaciones es de lunes a viernes, de 9:00 a 13:00 h. y de 18:30 a 21:30 h.

Más información en los teléfonos: 985 624 836 y 661 767 670.



## Directorio empresarial en la web municipal



Las empresas radicadas en el municipio de Coaña disponen de manera gratuita de la posibilidad de actualizar y difundir sus datos a través del directorio de empresas de la web del Ayuntamiento ([www.ayuntamientodecoana.com](http://www.ayuntamientodecoana.com)), para ello deben cumplimentar y enviar firmado el cuestionario de alta al CDTL a través del correo: [cdtl@ayuntamientodecoana.com](mailto:cdtl@ayuntamientodecoana.com).

El Ayuntamiento de Coaña pone también a disposición de las empresas la posibilidad de publicar sus ofertas de empleo en el "Boletín Informativo para Desempleados" que semanalmente se publica en la web municipal.

Las empresas deben remitir sus demandas a través del área de desarrollo local (T. 985 473 535 -Ext. 3) o del CDTL (T. 985 474 920).

## Cursos para los próximos meses en materia de nuevas tecnologías

"Ofimática e Internet para usuarios de zonas rurales", se desarrollará en el mes de octubre con un total de 60 horas formativas. Está dirigido principalmente a personas desempleadas con tarjeta de demanda de empleo.

La puesta en marcha de este curso está supeditada a la aprobación de la subvención que recibe AFAMER para su desarrollo.

Plazas limitadas (es necesario preinscribirse a través del teléfono 985 474 920).

Cursos para empresarios y autónomos, impartidos por el CENTRO SAT, se desarrollarán dos acciones formativas:

- Miércoles 19 de Septiembre, a las 11:00 h: "Google Plus"
- Miércoles 17 de Octubre, a las 11:00 h: "Linscape"



**HORVALSA**  
HORMIGONES DE VALDES, S.A.

**PLANTAS DE HORMIGÓN**

**AENOR** Producto Certificado 0012000023  
Pol. Ind. Río Pinto - Jarrío - Coaña  
Tfno: 985 473 207 - Fax: 985 474 685

**AENOR** Producto Certificado 0012000023  
Las Dueñas - Cudillero  
Tfno/Fax: 985 590 732

## Fomentar la lectura, objetivo fundamental

La Biblioteca Municipal ha concluido la redacción de su Plan de Dinamización Lectora Anual. Titulado "Biblioteca Pública, corazón de la comunidad", incluye todos los proyectos llevados a cabo para desarrollar el hábito lector: Cultura al calor de un café, Un puente literario, Literatura de Colores,

No es un cuento... y hasta diez medidas creativas para democratizar el acceso al libro fomentando la lectura.

Actividades de la Biblioteca para el último trimestre del año.

### CULTURA AL CALOR DE UN CAFÉ.

Este proyecto convierte la biblioteca en espacio para la palabra, la oralidad, el diálogo y el crecimiento permanente. Las sesiones se celebran el último viernes de cada mes, de 18:00 a 20:00 h.

Viernes 26 de Octubre. La cultura vaqueira.

Viernes 23 de Noviembre: Sabiduría en la huerta.

Viernes 14 de Diciembre: La cultura del agua.

### LA PEQUETECA:

El cuento como instrumento de aprendizaje y como herramienta de animación lectora, desplegará durante el trimestre sus principales beneficios entre los más pequeños, que todos los miércoles se dan cita en la Biblioteca.

OCTUBRE. Abuelos de cuento. Miércoles 3, 10, 17, 24 y 31; de 18:00 a 19:00 h.

NOVIEMBRE. " = a cuentos". Miércoles 7, 14, 21 y 28; de 18:00 a 19:00 h.

DICIEMBRE: "Derecho al cuento". Miércoles 5, 12 y 19; de 18:00 a 19:00 h.

### LITERATURA DE COLORES.

¿Quieres formar parte de la Compañía de teatro de la Biblioteca?

Inscríbete para participar en el taller 2012-2013. Recuerda que las sesiones se desarrollan todos los lunes, de 18:30 a 19:30 h.





## Programación Día del Mar 2012

Por tercer año consecutivo, desde la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Coaña, en colaboración con la Asociación Cultural "Amigos de Ortiguera" y la Asociación de Vecinos de Ortiguera, se pone en marcha la celebración del "Día del Mar"

Una jornada muy emotiva que pretende rendir homenaje a las gentes del mar y que este año, contará con el siguiente programa de actos:

**A las 13.00 horas, Misa Solemne** en el Cabo San Agustín, cantado por el Coro de Ortiguera y donde varios niños y niñas del "Aula Divertida" realizarán varias ofrendas, que se complementarán con la floral que realizarán las Autoridades Municipales en el Monumento a los Marineros.

**A partir de las 18.00 horas**, en la Casa de Cultura Municipal, se rendirá un emotivo **homenaje a las "Pescaderas de Ortiguera"**, como símbolo de una profesión ya desaparecida, que constituye una parte fundamental de la historia de nuestro pueblo.

A continuación, **reconocimiento** a Don Félix Fernández Méjica, Don Manuel García Suárez y Don Manuel Fernández Blanco, **Subcampeones de España en la disciplina deportiva de Pesca Submarina** vinculados al pueblo de Ortiguera, que recibirán el calor de sus vecinos y la admiración por los logros alcanzados en esta modalidad.

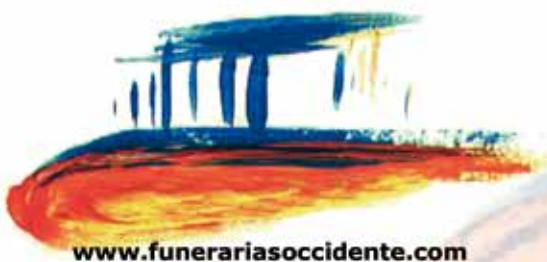
Como broche de oro, tendrá lugar el **coloquio "La historia en barreños de zinc: las pescaderas"**, que moderará doña Norma Méndez y en el que participarán don José María Quintana, de Casa Aureliano, doña M<sup>a</sup> Luisa Fernández y don José Luís Méndez, de Casa Soriana, doña Amable Carrera y doña Victoria Carrera, de Casa Ramira y don Bernardo Méndez de Casa Esperanza de Natividad.

Finalizaremos la jornada con la **actuación del Coro "Las Almenas"** de Puerto de Vega y una pequeña **espicha** para todos los asistentes, que pondrá el punto final a esta emotiva jornada que cada año congrega a más público entorno a ella.



Alfombra floral en el Día del Mar 2011.

**Funerarias del Occidente s.l.**  
Tanatorio - Horno Crematorio



[www.funerariasoccidente.com](http://www.funerariasoccidente.com)

Jarrio s/n 33719-Coaña (Asturias) Tf: 985 473 172 - Fax: 985 473 421

- Tanatorio
- 4 Salas de Velatorio
- Capilla
- Aparcamiento Privado
- Cafetería
- Servicio de Floristería
- Horno Crematorio
- Servicio Permanente
- Traslados Nacionales e Internacionales
- Trabajos en cementerios



# EL COAÑES

## RECITAL DE CANTO Y PIANO A CARGO DE **JOAQUÍN PIXÁN y JUAN ANTONIO ÁLVAREZ PAREJO**

Sábado 11 de agosto a las 21:30 horas en la Casa de Cultura Municipal de Ortiguera

El tenor asturiano Joaquín Pixán acompañado por Juan Antonio Álvarez Parejo al piano ofrecerá un Recital el sábado 11 de agosto, a partir de las 21:30 horas en la Casa de Cultura.

Joaquín Pixán está íntimamente ligado a Coaña desde que, de forma magistral, puso voz al Himno que identifica al concejo, convirtiéndose en portador de una de las señas más representativas de Coaña.

Joaquín Pixán es un artista poco frecuente en sus maneras de entender el canto y la gestión del mismo. Pero qui-

zás lo más significativo de Joaquín Pixán sea su dedicación a la música para voz y piano de nueva planta, sin olvidar otros formatos de cámara. En esta ocasión estará acompañado por Juan Antonio Álvarez Parejo al piano

Las personas interesadas en acudir al Concierto organizado por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Coaña,

deben adquirir a partir del 25 de julio sus entradas en la Biblioteca Municipal o en el Ayuntamiento de Coaña. Con el fin de que el coste de las entradas no supongan un impedimento para que los coañeses puedan disfrutar de este concierto, su precio se ha fijado en 10 euros (un coste muy inferior al que habitualmente suponen este tipo de conciertos).



### ABIERTO EL PLAZO DE MATRÍCULA PARA EL CURSO 2012-2013

## Escuela de Música



Del 3 de septiembre al 10 de octubre estará abierto el plazo de matrícula para acceder a la Escuela de Música y Danza Tradicional del Ayuntamiento de Coaña.

El horario de atención al público será de 8:00 a 15:00 horas durante el mes de septiembre y de 10:00 a 13:00 horas en el mes de octubre. La reserva de la matrícula se puede realizar a través de los teléfonos: 650 46 00 22 y 985 47 34 61.

Las especialidades ofertadas son: gaita asturiana, acordeón diatónico, percusión tradicional asturiana, piano,

guitarra clásica y eléctrica, gaita gallega, música y movimiento, lenguaje musical y técnica vocal.

La edad mínima para matricularse es de tres años y no se precisan conocimientos musicales para acceder a este nuevo ciclo formativo, ya que las clases se adaptan a las necesidades de cada alumno en particular, siempre dentro de una programación por niveles fijada para cada curso.

La Escuela dispone de profesorado altamente cualificado y de reconocido prestigio dentro del panorama musical nacional e internacional.

### RELACIÓN DE PROFESORES Y ESPECIALIDADES

PROFESORES	ESPECIALIDADES
Lola Rodríguez Fernández	Piano, lenguaje musical, técnica vocal, música y movimiento.
Ana Mª González Suárez	Guitarra clásica y eléctrica.
José Manuel García Blanco	Gaita gallega.
José Manuel Tejedor Mier	Gaita asturiana.
Javier Tejedor Mier	Gaita asturiana, acordeón diatónico y percusión tradicional asturiana.

# EL COAÑES

*El Ayuntamiento de Coaña avanza en servicios turísticos*

## ÁREA DE DESCANSO para autocaravanas en Ortiguera



Desde el pasado mes de junio está abierta al público un área de descanso para autocaravanas en una zona próxima al Cabo San Agustín, en el que pueden descansar y pernoctar durante un máximo de 48 horas.



El área se ubica cerca del Cabo San Agustín.

El área cuenta también con fuente de agua potable y vaciado de aguas grises y negras. Características imprescindibles para las autocaravanas.

El número de plazas son 3, dos de descanso y pernocta y otra de estacionamiento limitado de 30 minutos para vaciado de aguas grises y negras.

Con este nuevo servicio, el Ayuntamiento de Coaña favorece el turismo itinerante a la vez que contribuye a potenciar la economía local, habida cuenta de que este turismo viaja durante todo el año, lo que contribuye a la desestacionalización.

Coaña se ha incorporado así, siguiendo la estela de Tapia y Navia, a una red de Áreas de Descanso, que poco a poco va ganando espacio en todo el occidente de Asturias.

Además, se ubica en un marco incomparable de belleza natural, con una amplia oferta de diversos servicios en sus proximidades. Características idóneas para que resulte la más acogedora y especial de todas.

 **Aquagest**  
Asturagua

**Sede Central en Asturias**  
c/ La Cámara, 19. - Avilés  
Tel.: 985 56 76 20

**Navia**  
Travesía del Poste, 2 Bajo  
Tel.: 985 47 32 67

Empresa dedicada a la gestión  
del ciclo integral del agua



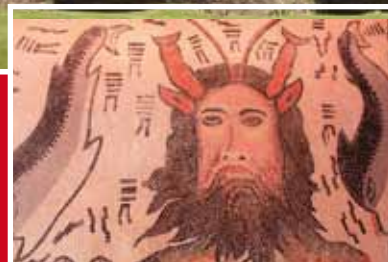
## VIAJE A LUGO

El miércoles 10 de Octubre, se realizará un viaje promovido por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Coaña, con el fin de conocer los principales atractivos turísticos y culturales de esta capital de provincia gallega, como son la Catedral, la Muralla Romana o la Casa de los Mosaicos, entre otros.

El viaje, que incluye el desplazamiento, la comida y el acompañamiento de una guía local, tendrá un coste de 35 euros.

Las personas interesadas deben inscribirse del 17 de Septiembre al 3 de Octubre en el Área de Animación del Ayuntamiento de Coaña, y tendrán preferencia las personas del Municipio.

El número de plazas es limitado.



## ROMERÍA PICO JARRIO

Domingo, 26 de Agosto



*La Concejalía de Animación Sociocultural del Ayuntamiento de Coaña está organizando, por noveno año consecutivo la Romería Pico de Jarrío para el domingo 26 de agosto, con el siguiente programa de actos:*

**12:45 h.** Misa de Campaña.

**13:15 – 14:15 h.** Sesión Vermouth a cargo de Santiago del Amo.



Romería del año pasado.

**14:15 – 15:00 h.** Reparto de comida (tras haber adquirido el vale previamente).

**16:00 h.** Juegos populares para niños y adultos.

**A partir de las 17:30 h.** Actuación musical de Santiago del Amo.

Sorteo de regalos en el descanso de la actuación musical.

La venta de vales de comida se realizará entre el 1 y el 21 de agosto. Los vales pueden adquirirse a través de los Concejales y Alcaldes de Barrio del Ayuntamiento de Coaña; también estarán disponibles en los establecimientos de hostelería del municipio, la Panadería Ortiguera, la Oficina de Turismo y el Ayuntamiento de Coaña.

## RUTA DE FUENTE DÉ A SOTRES



Viaje a Cangas de Onís y Covadonga 2012.

La Concejalía de Deporte del Ayuntamiento de Coaña está diseñando para el fin de semana del 20 y 21 de Octubre una ruta para descubrir uno de los rincones con encanto especial, los Picos de Europa, por su altura, sus desniveles imposibles y su característico relieve

de paredes verticales, que le convierten en el tesoro de la montaña cántabro-astur.

La ruta se iniciará con la subida en teleférico hasta Fuente Dé, un ascenso con un perfil suave y fácil de realizar, que a lo largo de unos 14 kilómetros, nos descubrirá todos los encantos de brañas como las Vegas del Toro, las maravillosas praderías de Aliva, al tiempo que se podrán divisar algunos de

los Picos más elevados del Macizo Central, como Peña Vieja o Peña Olvidada.

La programación definitiva de esta Ruta, así como su itinerario y coste, se hará público en próximas fechas.

## OTRAS EXCURSIONES



Ruta de Las Xanas, 2012.



Ruta Costera. Día del Medio Ambiente 2012..

## EXCURSIÓN A MONDOÑEDO

El 18 de octubre, coincidiendo con la conocida Feria de San Lucas, la Concejalía de Animación del Ayuntamiento de Coaña organiza una excursión a Mondoñedo para acercarnos a la cultura y tradiciones de esta población gallega.

El coste del viaje por persona es de 10 euros y las inscripciones han de formalizarse del 1 al 11 de Octubre en el Área de Animación (tfno.: 985.473.535, extensión 3)



Viaje a Portugal y Cambados 2012.

Ayuntamiento de Coaña	985.63.08.01/985.47.35.35
Castro de Coaña	985.97.84.01
Oficina de Turismo	679.81.00.07
Centro Dinam. Tecnológica Local (CDTL)	985.47.49.20
Biblioteca	985.47.34.61
Consultorio Atención Primaria	985.47.35.50
Hospital Comarcal de Jarrío	985.63.05.84
Taxis - Jarrío	985.47.33.44
Feve Navia	985.47.38.21
Farmacia El Espín	985.63.10.68
Farmacia Jarrío	985.47.39.64
Juzgado de Paz	985.47.44.77



Revista de información municipal  
JULIO 2012 • Nº 43

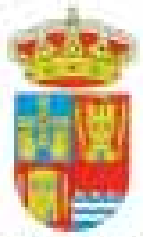
IMPRIME: Gráficas Apel • Depósito Legal: AS-704/2002

EDITA:  
AYUNTAMIENTO DE COAÑA  
[www.ayuntamientodecoana.com](http://www.ayuntamientodecoana.com)

PRODUCE Y REALIZA:

**iniciativasmk**

T: 985 22 44 77 - [comercial@iniciativasmk.com](mailto:comercial@iniciativasmk.com)



**AYUNTAMIENTO DE COAÑA**  
*Al servicio de los ciudadanos*

aportamos soluciones



Industria



Climatización



Telecomunicación



Eficiencia Energética

Domótica



Media Tensión



Seguridad



Energías Renovables



**ALVAREZ BELTRAN**  
Solidez y Servicio

33795 **COAÑA** (Asturias)  
Pol. Ind. Río Pinto, Parcela 82  
Tel. 985 474 639  
Fax 985 630 993

[www.alvarezbeltran.com](http://www.alvarezbeltran.com)